



پایان خونین

«پایان نمایش خونین» تئری بود که روز گذشته روزنامه بریتانیایی گاردین برای پایان کشتار و التهاب سه روزه در فرانسه برگزیده بود.این روزنامه با اشاره به اینکه پلیس افراد گروهانگیز را کشت و چهار گروهان نیز در فروشگاهای یهودی کشته شدند از ادامه آمادباش پلیس فرانسه و جست‌وجوها برای یافتن همدستان احتمالی عملیات کشتاری خبر داد که از روز چهارشنبه و با کشته شدن ۱۴ نفر در دفتر نشویه «شارلی ابدو» در پاریس آغاز شد.جانانان فریدلند یادداشت‌نویس این روزنامه نیز در تحلیل خود از این ماجرا هشدار داد که «از این پس نباید در جنگ مقدسی که عاملان عملیات تروریستی می‌خواهند وارد شویم و مسلمانان را در اینگونه اقدامات در مقابل خود ببینیم.»

ترجمه

نه به برخورد تمدن‌ها

ماربون دشان | ترجمه: **سهیلا قاسمی**| حمله به مجله طنز شارلی ابدو، جهان را در شوک فروبرد. کشته شدن ۱۰ روزنامه‌نگار و دو پلیس تراژدی وحشتناکی است، اما اگر به‌درستی با مساله برخورد نشود می‌تواند به‌سادگی به خشمی مبدل شود که به شکاف عمیق میان جهان اسلام و جهان غیراسلام می‌انجامد. اکثریت بزرگی در فرانسه و تکان‌دهنده‌تر اینکه بخش بزرگی از چپگراها که آخرین سنگ‌راهِ مخالفت با اسلام‌هراسی به‌شمار می‌رفتند واکنشی به‌شدت احساسی نشان‌می‌دهند. با این اتفاق تکان‌دهنده، حالا بخش بزرگ‌تری از جامعه و سوسه شده تا به صفوف کسانی بپیوند که به نام «آزادی بیان» جامعه مسلمان را محکوم می‌کند، گفتمانی که راه را بر نظریه «برخورد تمدن‌ها» باز می‌کند.

بنابینه مشترک ۱۳ نهاد مطبوعاتی در فرانسه که جزء «چپ‌های رادیکال» به شمار می‌رفتند و حمایت بی‌چون‌وچرایشان از شارلی ابدو بدون درنظر گرفتن کاریکاتورهایی که اغلب پیش از اندازه حساسیت‌برانگیز و حتی نژادپرستانه نیز بودند (تا حدی که خود آنها نیز قبل از این تیراندازی محکوم‌شان می‌کردند) به وضوح این خطر را گوش‌زد می‌کند. آنها کور‌کورانه در واکنشی احساسی غرقند و به تبعات سیاسی احتمالی کارشان در اروپا، جایی که نژادپرستی با سرعتی سرسام‌آور در حال رشد است، اعتنایی ندارند. در سوئد به مساجد حمله شده و در آلمان تظاهرات کنندگان هر دوشنبه به آنچه «تهاجم مسلمانان» به کشور می‌نامند اعتراض می‌کنند.

در فرانسه، کمیسیون ملی مشورتی حقوق بشر در گزارش سال ۲۰۱۳ خود استفاده از واژه «اسلام‌هراسی» را پذیرفته و حالا کتاب‌های اریک زومر و میشل ولیک با مضامین ضدمسلمانان پرفروش هستند. به نظر نمی‌رسد در این واکنش‌ها حتی از تیراندازی خشونت‌بارتر آندرس بریویک ترؤژی در سال ۲۰۱۱ یادی شده باشد. او در اعتراض به مهاجرت مسلمانان ۷۷ تن که اکثرشان نوجوان بودند را به کام مرگ فرستاد. وقتی مایک مورل، معاون سابق سیا حادثهٔ پاریس را «ابدترین حمله تروریستی پس از سوءقصد لندن در جولای ۲۰۰۵» خواند تنها واقعیت را نادریست بیان کرد و از انصاف و دقت در گزارش دور شُد بلکه به اسلام‌هراسی خطرناکی دامن زد.

رشد نژادپرستی در فرانسه و اروپا در واکنش‌های عاطفی به تراژدی پاریس کاملاً نادیده گرفته شد. این مجله درگذشته بارها به اختلافات دامن زد و به ترویج نوعی اسلام‌هراسی چپگرایانه در کشور متهم بود. شارلی ابدو در دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ به وضوح خط‌مشی کمونیستی یا حتی آنارشیستی را دنبال می‌کرد. پس از یک دهه عدم فعالیت، در سال ۱۹۹۲ مدیریت و بخشی از تیم خود را تغییر داد اما حتی با مدیریت فیلیپ وال (که بعدها توسط سارگوزی راستگرا به ریاست رادیو فرانس انتز منصب شد) هم به تفکرات سیاسی وقیحانه معروف بود. مواضع سیاسی مجله از چپ‌رادیکال به چپ‌میانه و حتی میانه‌روی تغییر کرد. این تغییر حتی در پوشش اخبار بین‌المللی مشهود بود. برای مثال ژان کابوی کاریکاتورریست که مخالف هر جنگی بود در سال ۱۹۹۰ از مداخله نظامی ناتو به کوزوو حمایت کرد. در زمینه مسائل داخلی نیز شارلی ابدو «اسلام‌پنیاذگرا» در هدف قرار داد. جدا از بحث آزادی بیان و حق کاریکاتورریست در برخورد طنزآمیز با موضوعات، مساله شارلی ابدو این است که تقریباً به‌طور انحصاری جامعه مسلمانان را هدف قرار داده است. این مساله در سال ۲۰۰۸ و زمانی که فیلیپ وال تصمیم گرفت یکی از قدیمی‌ترین کاریکاتورریست‌هایش، مورس سین را به خاطر کاریکاتوری که «یهودی‌ستیزانه» بود اخراج کند، واضح‌تر شد. دادگاهی در فرانسه در سال ۲۰۱۲ این اخراج را غیر قانونی خواند.

این واقعیت که هیچ رسانه چپ‌گرایی در فرانسه این مسائل را به یاد نمی‌آورد، نشانه‌ای است از اینکه بخش بزرگ‌تری از چپ‌ها در درازمدت به اسلام‌هراسی گرایش خواهند یافت. کرنیه لیه هشدار می‌دهد: «شارلی ابدو سال‌ها است به اسلام‌هراسی چپگرایانه گرایش دارد و اگر سد ضدنژادپرستی چپ‌ها بشکند تمام اروپا در انفجار خشونت نژادپرستانه نمادین در فیزیکِ علیه مسلمانان فرو می‌رود.» در فرانسه به دلیل فرهنگ سیاسی جمهوریخواهانه و جهانشمول تغییر به اسلام‌هراسی بسیار ساده است. جمهوریت فرانسه از باور جهانی شهروندی ریشه می‌گیرد. بسته به شرایط، این دیدگاه می‌تواند با مسامحه و به صورت فراگیر تعبیر شود یا به شیوه‌ای نژادپرستانه.

وقتی مفهوم لائسیستی یا سکولاریزاسیون پذیرفته شده یعنی دفاع از حق تمام شهروندان فرانسوی در انجام آزادانه باورهای مذهبی و این مفهوم برای ممنوعیت ابراز آشکار مذهب در اماکن عمومی به کار می‌رود. اما اینکه چپ‌رادیکال و راست‌افراطی به نام جمهوریت فرانسوی و سنت سکولاریسم انجام اعمال مذهبی مسلمانان را محکوم می‌کنند در تناقض است. هر دو این مفاهیم اجازه انتشار گفتمانی نژادپرستانه را می‌دهند به بهانه به اصطلاح جهان گرایی و مسامحه، به جای در نظر گرفتن اینکه جمهوری فرانسه از هر فرهنگی استقبال می‌کند اما در این دیدگاه اسلام به‌عنوان تهدیدی برای فرهنگ فرانسوی در نظر گرفته شده است. بنابراین وقتی روشنفکر چپگرایی مثل ادوی پلنل در کتاب «برای مسلمانان» به ایده‌آل جمهوریخواهی این مبارزه با نژادپرستی تمسک می‌جوید مر تکب اشتباهی اساسی می‌شود چون ابهام ذاتی جمهوریخواهی جهانی راه را برای نژادپرستی و عدم مسامحه هموار کرده است.

فرانسه اکنون در نقطه عطفی در مذاکره با اقلیت‌هایش است. وقتی مفسران از «۱۱ سپتامبر فرانسه» می‌گویند متأسفانه تعداد کمی صدای هشدار را می‌شنوند. سرژ حلیمی، مدیر لوموند دیپلماتیک معتقد است: «این کشتار منجر به استراتژی تنش و هراس و تعصب شبه‌مذهبی شده و به دنبال برخورد تمدن‌ها و تحدید آزادی عمومی به بهانه (واهی) تأمین امنیت برای همه است.» مارین لوین، رهبر راست‌افراطی فرانسه که در حال بازی خطرناک رادیکالیزه‌کردن کشور است به تکرار مواضع افراطی پرداخته و در خارج از کشور نیز شخصیت‌های مختلف از جمله نخست‌وزیر یونان و سلمان رشدی از این تراژدی به‌عنوان فرصتی برای اهداف سیاسی خود استفاده کرده‌اند. خشونت علیه مسلمانان تشدید شده، دو مسجد و یک کباب‌فروشی در فرانسه روز بعد از شارلی ابدو مورد حمله قرار گرفته‌اند و حالا بخش بزرگ‌تری از جامعه فرانسه رادیکالیزه شده است.

منبع: تله‌سور

عکس ابد

تصویری از مراسم عروسی عمران خان رهبر اپوزیسیون پاکستان



عکس: AP، [۱]

پیشخوان

لروز پر التهاب در فرانسه با کشته شدن ۱۷ نفر در حالی پایان یافت که گروه‌های تروریستی برای کسب افتخار انجام کشتار گسترده در مهد دموکراسی اروپا از هم سبقت می‌گیرند. روز گذشته در ابتدا بنیانه‌ی در برخی رسانه‌ها منتشر شد که براساس آن داعش با برعهده گرفتن مسئولیت حملات به دفتر نشریه طنز «شارلی ابدو» و نیز گروه‌گانگیری در نقطه‌ای دیگر در پاریس، دو برادری که این عملیات‌ها را انجام دادند «قهرمان» توصیف کرد.

پس از آن اما القاعده یمن در بنیانه‌ی که توسط آسوشیتدپرس منتشر شد انجام این حملات در فرانسه را کار اعضا و پیروان خود دانست. به نظر می‌رسد با توجه به سوابق عملیاتی القاعده در کشورهای غربی و نیز آموزش یکی از دو برادری که در عملیات تروریستی در پاریس حضور داشت باید مسئولیت این کشتار را متوجه القاعده دانست و می‌توان آن را عملیاتی برای بیرون آمدن القاعده از زیر سایه داعش طی ماه‌های اخیر تحلیل کرد.

با این حال یکی از مقام‌های امنیتی آمریکایی می‌گوید این کشور همچنان در مورد اینکه القاعده رهبری و حمایت مالی این عملیات را در فرانسه انجام داده باشد تردیدهای دارد.

با این وجود روزنامه یواس‌ای‌تودی می‌نویسد یکی از شاهدانی که توانست از کشتار در دفتر هفته‌نامه طنز شارلی

ج‌ه‌ان

یکشنبه ۲۱ دی ۱۳۹۳ | ۱۹ ربیع‌الاول ۱۴۳۴ | ۱۱ ژانویه ۲۰۱۵ | شماره ۱۵۶۹

خروج القاعده از زیر سایه داعش

نگرانی‌ها نسبت به حفره‌های امنیتی فرانسه افزایش یافته است



نشانه نگران‌کننده برای آمریکا

آمریکا از زمان حملات ۱۱ سپتامبر همواره این ادعا را مطرح کرده که گروه القاعده را از توان عملیاتی در اروپا و آمریکا (غرب) خارج کرده و این گروه را در حالت تدافعی قرار داده است؛ حالا با قبول مسئولیت حملات هفته گذشته در پاریس از سوی گروه القاعده در یمن، واشنگتن باید نگران این باشد که گروه القاعده بار دیگر از حالت تدافعی به حالت هجومی و عملیاتی در آمده است. در صورت صحت انجام عملیات تروریستی اخیر در فرانسه از سوی القاعده، این گروه که بیش از یک دهه زیر حملات مداوم آمریکا در چهار گوشه جهان بوده است، می‌تواند این ادعا را مطرح سازد که با وجود حملات آمریکا علیه القاعده این گروه هنوز توان سازماندهی عملیات در اروپا و آمریکا را هر چند در مقیاس کوچک‌تر از ۱۱ سپتامبر حفظ کرده است.

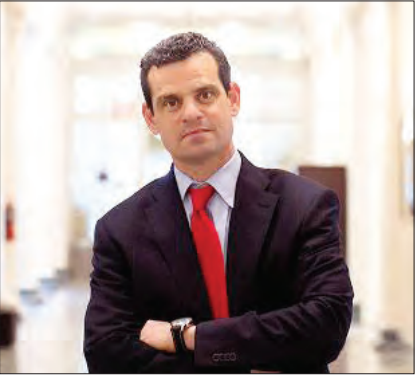
سال ۲۰۱۱ اعلام نکردند اما این فرد در گفت‌وگوی تلفنی با پلیس فرانسه اظهارات قبلی خود را تایید و اعلام کرد که سازمان تحت رهبری انور العولقی (شبه‌نظامی متولد آمریکا که تا زمان کشته شدن در سپتامبر ۲۰۱۱ رهبری عاملان آن در رسانه‌ها منتشر شده است، ارشد القاعده یمن را بر عهده داشت) این عملیات را طرح‌ریزی و اجرا می‌کند. نهادهای امنیتی آمریکا نیز روز گذشته در پی انجام این عملیات با انتشار

ابندو جان سالم به‌دو بی‌رد می‌گوید یکی از این دو برادر اعلام کرد که از طرف القاعده یمن این کشتار را انجام می‌دهد. با پایان عملیات خونین در پاریس اطلاعات بیشتری از انگیزه عاملان آن در رسانه‌ها منتشر شده است.

با وجود اینکه هنوز مقام‌های امنیتی جزئیات بیشتری از آموزش سعید کوشانی (یکی از دو برادر عامل عملیات تروریستی در پاریس) در یمن در

طراح تحریم‌ها به سیارفت

دیوید کوهن پیش از این معاون اطلاعات مالی وزارت خزانه‌داری آمریکا بود



جان او برنان، رئیس فعلی سیا در اظهارنظری در این باره گفت: «او (کوهن) کجنجینه‌ای از تجارب مفید را برای این سازمان با خود همراه می‌آورد که موضوعات مورد توجه ما هستند.» برنان که در اداره سازمان جاسوسی آمریکا عاقله خاصی به دخالت در امور جزئی و اجرایی دارد، اکنون با حضور کوهن می‌تواند بخش زیادی از این امور را به او بسپارد تا مستقیماً از دفتر خودش هدایت شوند. انتقال کوهن از یک وزارت اقتصادی به یک سازمان اطلاعاتی درست زمانی انجام شده است که مذاکرات هسته‌ای میان ایران و ۵+۱ در مراحل پایانی خود است و بر آورد می‌شود که تحریم‌های وضع شده علیه کشورمان طی سازوکاری که در حال تدوین است برداشته شود.

ج‌ه‌ان

Sun | 11 Jan 2015 | vol.06 | No. 1569



فرهنگ‌یگان

خبر دیپلماسی

برچیدن تاسیسات غنی‌سازی ایران واقع بینانه نیست

داریل کیمبال مدیر اجرایی موسسه غیردولتی «کنترل سلاح» یا (Arms Control) در واشنگتن گفت: «درخواست برخی جمهوریخواهان برای برچیدن تاسیسات غنی‌سازی ایران واقع بینانه نیست و اعمال هر گونه تحریم جدید علیه ایران ناقض توافق ژنو است.»

این موسسه دو روز پیش در یک نظرسنجی آنلاین شخصیت سال ۲۰۱۴ را انتخاب کرد که در آن اعضای تیم مذاکره‌کننده ایران (در مذاکرات هسته‌ای) در میان ۱۰ نامزد با فاصله کمی از پاپ فرانسیس رهبر کاتولیک‌های جهان چهارم شدند.

در این رای‌گیری آنلاین «الکساندر برنام‌ریزی سسومین کنفرانس بین‌المللی تأثیرات انسانی سلاح‌های هسته‌ای در هشتم و نهم دسامبر ۱۷ و ۱۸ ژانویه در وین که در آن ۱۵۸ کشور در قالب هیات‌های دولتی گرد هم آمدند، اول شد.

انتخاب شخصیت سال از سوی این موسسه از طریق رای‌گیری در سایت این موسسه انجام شد و مخاطبان تارو و چهارشنبه ۱۷ دی برای انتخاب شخصیت سال فرصت داشتند. نتیجه این رای‌گیری امروز ۱۹ دی اعلام شد.

اخبار جهان

مخالفت رئیس سابق ائتلاف مخالفان با حضور در نشست مسکو
«معاذ الخطیب» رئیس سابق ائتلاف مخالفان سوریه اعلام کرد به‌رغم دعوت دولت روسیه از او برای حضور در نشست صلح مسکو، او به این نشست نخواهد رفت.
معاذ الخطیب که کمتر از دو سال پیش از ریاست ائتلاف مخالفان سوریه کنار گذاشته شد، با اشاره به اینکه شرایط برای موفقیت نشست مسکو درباره سوریه فراهم نیست، اعلام کرد تصمیم آنها بر این است که به‌عنوان شخصیت حقیقی یا حقوقی در این نشست شرکت نکنند.
ائتلاف مخالفان سوریه به‌عنوان ائتلافی تحت حمایت غرب، نشست مسکو را تحریم کرده و به گروه‌های عضو این ائتلاف هشدار داده‌اند که در صورت شرکت در نشست مسکو از این ائتلاف اخراج می‌شوند.

درخواست محاکمه پترائوس
افب‌آی و دادستان‌های وزارت دادگستری آمریکا خواستار محاکمه دیوید پترائوس رئیس سابق سیا و فرمانده پیشین نیروهای آمریکایی در افغانستان و عراق شدند. این نهادها معتقدند که پترائوس برخی از اطلاعات محرمانه را در اختیار افسر زنی به نام «پائولا پسرادول» قرار داده است؛ زنی که پترائوس با وی رابطه عاشقانه داشته است و به دلیل افشای همین رابطه از سمت‌های خود در سال ۲۰۱۲ کناره‌گیری کرد.
وزارت دادگستری آمریکا در حال بررسی این مساله است که آیا رئیس سابق سیا به این افسر زن اجازه دسترسی به ایمیل‌های سیا و اطلاعات محرمانه دیگر را داده است یا خیر. مقام‌های آمریکایی که خواستند نااشان فاش نشود، گفتند که دادستان‌ها اتهام‌های جانی را مطرح کرده‌اند. با این حال اریک هولدر، دادستان کل آمریکا باید تصمیم بگیرد که آیا می‌خواهد علیه پترائوس که سال ۲۰۱۲ پس از رسوایی روابط عاشقانه از سیا استعفا داد، اقامه دعوی کند یا خیر. به نوشته نیویورک تایمز، پترائوس به وزارت دادگستری تاکید کرده است که برای جلوگیری از دادگاهی شدن اقرار به گناه نمی‌کند. او می‌گوید که هیچ اطلاعات محرمانه‌ای را در اختیار برادول قرار نداده است؛ افسری که در زمان روابط عاشقانه با پترائوس، بیوگرافی وی را می‌نوشت، وکیل دیوید پترائوس در این باره اظهارنظری نکرد است.

از سوی دیگر مساله اصلی که مسئولان امنیتی و نظامی آمریکا این روزها با آن روبه‌رو هستند، تهدید فزاینده‌ای است که از سوی گروه‌های افراطی مسلح در سوریه و عراق، متوجه منافع این کشور می‌کند و حوادث اخیر در پاریس نشان داد که می‌تواند به خاک آنها کشیده شود.
یکی دیگر از خدمات قابل توجهی که کوهن در وزارت خزانه‌داری برای امنیت داخلی آمریکا انجام داد، مساله پیگیری و افشای منابع مالی اهدایی به داعش از سوی شیخ‌نشین‌های خلیج فارس و ارائه طرحی برای بسته شدن درآمدهای نفتی این گروه بود. او خود در اظهارنظری درباره داعش و منابع مالی آن گفته بود: «مبارزه مالی با این گروه کار دشواری است چراکه میلیون‌ها دلار هدیه مالی از سوی شیوخ خلیج فارس به‌صورت ناشناس و با کمک بانک‌های این منطقه به حساب آنها واریز می‌شود که ابتدا آنها را شناسایی کرد.» او مشکل دیگر در این مبارزه را شناخت مشتریان ناشناس نفت داعش اعلام کرده بود.
آوریل دی هینز که کوهن به جای او به سیا آمده است نیز برای معاونت مشاور امنیت ملی به کاخ سفید نقل مکان می‌کند. او نخستین زنی بود که در سازمان اطلاعات مرکزی آمریکا به مقام معاونت اجرایی رسیده بود.
انتقال تازه در دستگاه‌های اجرایی و اطلاعاتی آمریکا را می‌توان در راستای رویکرد تازه دولت اواما برای مقابله اقتصادی با کشورهای دیگر دانست که می‌تواند از هز به‌هات سنگین نظامی این کشور بکاهد.

قتل‌عام ۲ هزار نفر به دست بوکوحرام

فراموش شدگان زیر آوار خبر تروریستی پاریس



فرهنگ‌یگان| در همان روزهایی که کانون توجه رسانه‌های جهان به موضوع حمله تروریستی و گروگانگیری در پاریس پایتخت فرانسه متمرکز شده بود (چهارشنبه تا جمعه گذشته)، شهری در شمال‌شرق نیجریه با بیش از ۱۰ هزار نفر جمعیت از سوی گروه تروریستی بوکوحرام به آتش کشیده شد و طبق اعلام مقامات محلی نیجریه احتمالاً قریب به دو هزار نفر در این شهر کشته شده‌اند. به دلیل

تصرف شهر «بقا» (Baga) از سوی بوکوحرام هنوز ابعاد فاجعه‌ای که گفته می‌شود در این شهر طی هفته گذشته رخ داده، اما گمان می‌رود صدها نفر از شهروندان این شهر از سوی بوکوحرام قتل‌عام شده باشند. بوکوحرام از غروب سه‌شنبه هفته گذشته شروع به آتش‌زدن شهر کرد و این اقدام را در روز چهارشنبه نیز ادامه داد. شهر بقا یا باگا پیش از حمله بوکوحرام بیش از ۱۰ هزار نفر جمعیت داشت اما از زمان آغاز حمله بوکوحرام برای تصرف این شهر در شنبه هفته گذشته بخش بزرگی از جمعیت این شهر به شهرهای مجاور یا به کشور همسایه چاد گریختند و بسیاری از نیروهای امنیتی مامور حفاظت از شهر نیز از بیم کشته‌شدن گریختند و در نهایت خاکستر این شهر و صدها جسد سوخته داخل آن روز چهارشنبه با به آتش کشیده‌شدن تمامی شهر از سوی بوکوحرام به دست این گروه تروریستی افتاد. بوکوحرام یک گروه افراط‌گرای تروریستی است که از سال ۲۰۰۶ به‌منظور تشکیل یک دولت افراط‌گرا مشابه طالبان یا داعش در مناطق شمالی نیجریه با شیوه‌انجام حملات تروریستی و ربایش شهر وندنان، فعالیت خود را آغاز کرده است. دولت نیجریه از سال ۲۰۱۳ به‌منظور مقابله با این گروه در سه استان شمال‌شرق این کشور حالت اضطراری اعلام کرده است.



الماتی اتسینگل گفت: «بحران اوکراین ممکن است به یک جنگ بزرگ منجر شود و در آن جنگ استفاده از سلاح اتمی به یک امر اجتناب‌ناپذیر بدل شود.» گورباچف با ابراز نگرانی از شرایط متشنج اوکراین و اینکه دولت اوکراین نتواند سیاست درستی در قبال تحولات داخلی این کشور در پیش بگیرد، گفت: «این مساله‌ای نیست که من بدون فکر و توجه درباره آن سخن بگویم. من واقعا نگرانم به این مساله نگرانم.» ابراز نگرانی گورباچف نسبت به احتمال وقوع یک جنگ ویرانگر بین روسیه و غرب در حالی است که کشورهای غربی به بهانه بحران اوکراین تحریم‌هایی اقتصادی علیه روسیه وضع کرده‌اند و کاهش قابل ملاحظه قیمت نفت در ماه‌های اخیر اقتصاد روسیه را در شرایط نابسامانی قرار داده و ارزش روبل (پول ملی روسیه) در ماه‌های گذشته در برابر ارزهای معتبر جهانی بیش از ۴۰ درصد افت داشته است. با این حال ولادیمیر پوتین تاکنون کمترین نشانه‌ای از عقبگرد در سیاست‌های خود در قبال اوکراین نشان نداده و در کنفرانس اخیر خبری خود پیش از آغاز سال نو میلادی با تایید بحران اقتصادی جاری در کشورش تاکید کرد که حل این بحران ممکن است دو سال به طول انجامد.